Amtsblatt der Gemeinde Malterdingen | 27. Jahrgang

Donnerstag, 12. April 2018 Nr. 15



#### Mitteilung der Verwaltung

Das Steueramt und das Rechnungsamt sind am **Mittwoch, 18. April 2018 und Donnerstag, 19. April 2018,** wegen einer Fortbildung **ganztags geschlossen.** 

Wir bitten um Beachtung! Bürgermeisteramt Malterdingen

#### Austräger/in für das Mitteilungsblatt gesucht

Für das amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen suchen wir sobald als möglich eine/n zuverlässige/n Austräger/ in. Das Mitteilungsblatt wird in der Regel am Donnerstagvormittag ausgetragen.

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Herr Rüdiger Keller, Tel. 07644/9111-22.

## Schöffenwahl 2018 – Bewerbungen noch möglich

Im Jahr 2018 werden ehrenamtliche Schöffinnen / Schöffen und Jugendschöffinnen / Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2019 - 2023 gewählt. Hierzu werden für den Amtsgerichtsbezirk Emmendingen interessierte, deutsche Staatsangehörige zwischen 25 und 69 Jahren (Stichtag 01.01.2019) gesucht, die in Malterdingen wohnen und sich für dieses Amt zur Verfügung stellen.

Schöffinnen und Schöffen wirken als ehrenamtliche Richterinnen und Richter in Strafsachen gegen Erwachsene und gegen Jugendliche bei den Amts- und Landgerichten mit. Bei den Amtsgerichten sind das die Schöffengerichte und Jugendschöffengerichte und beim Landgericht die Strafkammern und die Jugendkammern. Die Schöffinnen und Schöffen nehmen an den Hauptverhandlungen mit den gleichen Rechten und Pflichten wie die Berufsrichterinnen und Berufsrichter teil, tragen also auch die gleiche Verantwortung. Deshalb sollten sich die Interessenten vor der Bewerbung mit den Anforderungen vertraut machen, die das Schöffenamt an sie stellt.

## Besonders folgende Fähigkeiten und Eigenschaften sind gefragt:

- Unparteilichkeit, Selbständigkeit und Urteilsvermögen
- Soziales Verständnis
- · Menschenkenntnis und Einfühlungsvermögen

- Berufliche Erfahrung
- · Logisches Denkvermögen und Intuition
- Gerechtigkeitssinn
- Vorurteilsfreiheit auch in extremen Situationen
- Kommunikations- und Dialogfähigkeit
- Durchsetzungsvermögen
- Erzieherische Befähigung und Erfahrung in der Jugenderziehung bei Jugendschöffinnen / Jugendschöffen

Darüber hinaus müssen Schöffinnen /Schöffen gesundheitlich in der Lage sein, auch mehrstündigen Verhandlungen aufmerksam zu folgen. Für die Amtstätigkeit hat sie der Arbeitgeber von der Arbeitsleistung freizustellen. Beruflich sollte jedoch sichergestellt sein, dass sie keine Nachteile erleiden, wenn sie an bis zu zwölf Sitzungstagen im Jahr ihrem Arbeitsplatz fernbleiben. Dabei ist zu beachten, dass sich beim Landgericht bei den großen Strafkammern die Sitzungen mit Unterbrechungen über mehrere Tage oder Wochen erstrecken können. Dann sind die Schöffinnen und Schöffen in Einzelfällen deutlich mehr als 12 Tage im Jahr gefordert.

Das Schöffenamt ist ein Ehrenamt. Es wird eine Entschädigung nach dem Justizvergütungs- und Justizentschädigungsgesetz bezahlt. U. a. können Ersatz für Fahrkosten, Verdienstausfall bis zu  $24,00 \in$  pro Stunde (brutto), Zeitversäumnis in Höhe von  $6,00 \in$  pro Stunde oder Nachteile in der Haushaltsführung in Höhe von  $14,00 \in$  pro Stunde geltend gemacht werden.

#### Ausschlussgründe:

- Personen, die infolge Richterspruchs die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen oder wegen einer vorsätzlichen Tat zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurden
- Personen, gegen die ein Ermittlungsverfahren wegen einer Tat schwebt, die den Verlust der Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter zur Folge haben kann
- · Personen, die in Vermögensverfall geraten sind
- Personen, die bereits einen Justizberuf ausüben, z. B. Beamte der Staatsanwaltschaft, Rechtsanwälte, Notare, gerichtliche Vollstreckungs- und Polizeivollzugsbeamte sowie Religionsdiener (z.B. Pfarrer, Diakone) und Ordensleute
- Personen, die hauptamtlicher oder inoffizieller Mitarbeiter des Staatssicherheitsdienstes der DDR waren
- Personen, die gegen die Grundsätze der Menschlichkeit oder der Rechtsstaatlichkeit verstoßen haben (vgl. § 44a Deutsches Richtergesetz)

#### Verfahren:

- Die Gemeindeverwaltung stellt eine Vorschlagsliste für die Wahl der Schöffinnen / Schöffen zusammen.
- Für die Jugendschöffinnen / Jugendschöffen wird ebenfalls eine Liste erstellt.
- Der Gemeinderat beschließt über die Vorschlagsliste der Schöffinnen / Schöffen.

(Fortsetzung Seite 3)

#### **Gemeindeverwaltung Malterdingen**

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30 Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8:00 - 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16:00 - 18:30 Uhr und freitags, 14:30 - 18:30 Uhr
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.malterdingen.de

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail bgm@malterdingen.de	9111-15	Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
Docknungsamt	e-maii bgm@maiterdingen.de		Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Rechnungsamt, Friedhofsverwaltung	Heiko Schuler	9111-11	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Gemeindebauhof	Ciintau Hiva ah	4070 oder
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13		Günter Hirsch Bernd Ehret	0172/ 282 5195 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Passamt	Nicole Eifert-Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis Fax:	07641/49627 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar: e-mail:	Donnerstag, 17 b.schultis@landkreis	7:00 bis 18:00 Uhr ) s-emmendingen.de
Hauptamt, Bauamt, Gewerbeamt	Heinz Leonhardt	9111-18			

#### Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW GmbH	
Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477
Wasserversorgung Malterdingen	0172/2 825195
außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0151/12298398

Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co.KG., Entstörungsnummer:

0800/2767767

#### **Notruftafel**

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen Kriminalkommissariat Emmendingen Feuerwehr / Rettungsdienst (Leitstelle Feuerwehrkommandant Reiner Munc Krankentransport Giftnotrufzentrale Technisches Hilfswerk (THW)	
Pfarrämter: Evangelisches Pfarramt Malterdingen Katholisches Pfarramt Hecklingen Notdienst Rechtsanwälte Freiburger Anwaltverein	286 344 0761/72773
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst Zahnärztlicher Notfalldienst Frauen-Notruf Mobiler Sozialer Dienst	116 117 01803/222555-70 07641/932555
der AWO Kenzingen Beratung u. Info Mo Fr. 08.00 - 12.00	4495 Uhr
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlu Hebelstr. 27, Emmendingen	ng, Prävention 07641/9335890

Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen
Tscheulinstr. 4 07641/96269821
Fax: 07641/55707

Geschäftsleitung: Gabi Bürklin
Pflegedienstleitung: Angela Müller
Zuständige Pflegekraft: Gisela Brunner,
Lea Baumann
Katharina Lampe
Notrufnummer:

Notrufnummer: 0176/14 84 01 10 In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

#### Apothekennotdienst:

#### Samstag, 14. April 2018

Üsenberg-Apotheke, Kenzingen, Eisenbahnstr. 45, 07644/6178

#### Sonntag, 15. April 2018

Tulla-Apotheke, Rheinhausen, Kirchstr. 12, 07643/6511

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33

#### **Tierärztlicher Sonntagsdienst:**

#### Samstag, 14. April 2018 und Sonntag, 15. April 2018

Anke Brodauf, Emmendingen, Gottfried-Keller-Weg 4, 07641/54636 Dörthe und Jörg Bretzinger, Glottertal, Winterbach 13, 07684/890

#### **Impressum**

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen
Anzeigen können aufgegeben werden unter bgm-sekretariat@malterdingen.de.
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.
Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Telefon 07771/9317-1, Telefax 07771/931740, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

- Der Gemeinderat benennt aus der Liste der Jugendschöffinnen / Jugendschöffen diejenigen Personen, die in die Vorschlagsliste des Jugendhilfeausschusses aufgenommen werden sollen.
- Die Vorschlagslisten der Schöffinnen / Schöffen wird nach der Aufstellung eine Woche öffentlich ausgelegt.
- Bis spätestens zum 28. September 2018 wird beim Amtsgericht Freiburg die erforderliche Anzahl der Schöffinnen/Schöffen und Jugendschöffinnen / Jugendschöffen aus den Listen gewählt. Einbezogen sind dabei auch die Hilfsschöffinnen und Hilfsschöffen, die allerdings nur herangezogen werden, wenn eine Hauptschöffin /ein Hauptschöffe ausfällt.
- Die gewählten Personen werden von den Gerichten in das Ehrenamt einer Schöffin / eines Schöffen berufen. Die Sitzungstage, an denen verhandelt wird, werden immer für das ganze Jahr im Voraus festgelegt.

Interessenten für das Schöffen- bzw. Jugendschöffenamt sollten sich möglichst bis zum 13. April 2018 bewerben. Der Bewerbungsbogen kann bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Hauptamt, Herr Leonhardt (Tel.: 07644 / 9111-18, E-Mail: hauptamt@malterdingen.de) angefordert werden. Er kann auch von der Homepage der Gemeinde Malterdingen (www.malterdingen.de) heruntergeladen werden. Bei Rückfragen zur Erstellung der Vorschlagsliste für die Schöffenwahl wenden Sie sich ebenfalls an Herrn Leonhardt.

Umfassende Informationen zu den Aufgaben eines Schöffen, zum Strafverfahren und zu den Bewerbungsvoraussetzungen können der Informationsbroschüre "Leitfaden für Schöffen" entnommen werden, die unter

"https://www.baden-wuerttemberg.de/de/service/publikation/did/leitfaden-fuer-schoeffen-1" abgerufen werden kann.

Der Leitfaden ist auch in gedruckter Form bei der Gemeindeverwaltung Malterdingen, Hauptamt, erhältlich.



## UNSERE JUBILARE WIR GRATULIEREN ...

Zum 90. Geburtstag am 16.04.2018, Herrn Erwin Ehret

Die Gemeinde gratuliert dem Jubilar herzlich.

Wir wünschen Ihm für das neue Lebensjahr Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.

Hartwig Bußhardt Bürgermeister



#### Mitteilungen des Landratsamtes

#### 40 Aussteller bei 3. Seniorenmesse

"Vital 60 plus – die besten Jahre" – das ist der Titel der 3. Seniorenmesse im Landkreis Emmendingen am Sonntag, 22. April 2018 von 11:00 bis 17:00 Uhr in der Fritz-Boehle-Halle in Emmendingen (Rosenweg 3). Über 40 Aussteller und ehrenamtliche tätige Institutionen stellen ihre Angebote für die älteren Menschen vor und laden zum Mitmachen ein. Die Besucherinnen und Besucher finden viele Anregungen und Produkte rund um Gesundheit, Mobilität im Alter, Unterstützung für Seniorinnen und Senioren, aber auch ein großes Angebot für Fitness und Lebensqualität im Alter. Außerdem stehen zehn Kurzvorträge auf dem Programm. Für Bewirtung sorgen ein Foodtruck "Lou's Maultäschle, die Landfrauen aus Sexau und die 7. Klasse der Fritz-Boehle-Schule in Emmendingen.

Veranstalter der 3. Seniorenmesse sind der Kreisseniorenrat, das Landratsamt Emmendingen, die Stadt Emmendingen und der Stadtseniorenrat Emmendingen. Der Eintritt ist frei. Weitere Infos zur Seniorenmesse und zu den Vorträgen gibt's im Internet unter www.landkreis-emmendingen.



#### UNSERE BÜCHERFI

#### Die Bücherei ist geöffnet:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr freitags 14.30 - 18.30 Uhr

#### Wir befinden uns:

im Rathaus von Malterdingen (Hauptstr. 18) im Erdgeschoss

#### Wir können erreicht werden:

telef.: 07644/911121

buecherei@malterdingen.de http://www.malterdingen.de/buch



#### Liebe Leser,

besuchen Sie den **Online-Katalog "Findus"** unserer Bücherei **im Internet!** 

Sie können dort

- den Buch- und Hörbuchbestand der Bücherei recherchieren,
- Ihr Leserkonto mit Hilfe der Ausweisnummer und des Geburtsdatums einsehen
- auf den Onleihe-Verbund "BleNE" zugreifen, mit dem e-Medien ausgeliehen werden können

Oder Sie können sich:

- für ausgeliehene Bücher vormerken lassen
- · über die Neuerwerbungen der Bücherei informieren,
- benachrichtigen lassen, wenn Vormerkungen eingetroffen sind
- benachrichtigen lassen, wenn die Ausleihzeit zu Ende geht.

Aktuelle Informationen aus der Bücherei gibt es auch. Mit der Internet-Adresse http://www.malterdingen.de/buch gelangen Sie zum Online-Katalog.

Mit dem gleichen Link können Sie auch mobil unterwegs sein. Man gibt ihn auf dem Smartphone ein und bekommt die "Lupus"-App, die mobile Version von Findus.

Über die **Website der Gemeinde** kommen Sie ebenfalls zum Findus-Online-Katalog. **Googeln** Sie einfach die Wörter "**Gemeinde Malterdingen"** und "**Bücherei"** und klicken dann auf den **Fuchs Findus** (vorher auf dem Bildschirm weiter nach unten gehen/scrollen). Voila!

Viel Spaß beim Stöbern wünscht das Bücherei-Team!



#### **JUGENDTREFF**

**MALTERDINGEN** 



#### **JUGENDPFLEGE**

**MALTERDINGEN** 

#### Achtung wichtige Mitteilung für das Teeniecafé!



Liebe Eltern, liebe Teens und Kids!

Nach reiflicher Überlegung und den vielen sehr turbulenten "offenen Treffs" der letzten Wochen (z.B. mit Regelverstößen im Straßenverkehr, Konflikten mit der Nachbarschaft und Missachtung der Regeln des Teeniecafés) bin ich zu der Ent-

scheidung gekommen die Altersgruppen im Teeniecafé strenger zu trennen!

(Fortsetzung Seite 4)

Vor allem die **Altersgruppe der Teenies (ab 10 Jahre/4. Klasse),** für die das Teeniecafé gedacht ist und die hauptsächlich Zielgruppe der Jugendarbeit ist, soll im Vordergrund stehen!

Den **Juniortag** möchte ich trotzdem weiter anbieten, aber <u>nur</u> am Mittwoch (auch Kids unter 10 Jahren) und <u>nur</u> wenn die Aufsichtspflicht innerhalb des Hofes und des Teeniecafés gewährleistet sein kann, d.h. die Kids sich an die Regeln halten (ansonsten leider Teeniecaféverbot)!

Nur so kann ich auch den Bedürfnissen der verschiedenen Altersgruppen gerecht werden und es können schöne Begegnungen und Erlebnisse stattfinden!

Leider können die Jüngeren auch an den Aktionsfreitagen nicht mehr dabei sein! Ab und an werde ich jedoch auch für die Jüngeren am Mittwoch altersentsprechende Aktionen anbieten und natürlich können sich die Kids im Alter von 6-10 Jahren sicherlich wieder auf ein umfassendes und spannendes Ferienspaßprogramm von den Vereinen und der Jugendpflege freuen!

Ansonsten verweise ich gerne auf das sehr ansprechende und interessante Programm der Nachmittagsbetreuung der Grundschule (auch von der Gemeinde), bei der die Kinder angemeldet werden können und wo sie verlässlich betreut werden.

Ich hoffe, dass Ihr/Sie meine Entscheidung versteht/-en und ich freue mich immer über jeden von Euch im Teeniecafé!

Liebe Grüße

Eure/Ihre Kathrin Agostini (Jugendpflege Malterdingen)

#### **Malterdinger Kinderkino**

#### mit dem Film "Timm Thaler oder das verkaufte Lachen"

Der Waisenjunge Timm Thaler war schon immer ein aufgeweckter und geselliger Zeitgenosse. Gerade wegen seines ansteckenden Lachens fliegen ihm die Sympathien seiner Mitmenschen regelrecht zu. Aus diesem Grunde hat es auch der ebenso skrupellose wie reiche Baron Lefuet darauf abgesehen: Timm bekommt die Garantie, dass er künftig jede Wette gewinnt, wenn er dem Baron sein Lachen verkauft. Der Junge kann dem verlockenden Angebot nicht widerstehen und glaubt zunächst, der Erfüllung all seiner sehnlichsten Wünsche damit einen großen Schritt näherzukommen. Doch ohne sein Lachen schwindet auch die Freude immer mehr aus seinem zunehmend einsamen Leben...

Empfehlung ab 8 Jahren; FSK: ab 0 Jahren

Deutschland 2017; Länge: 102 Min.

am Montag, den 16. April 2018 um 17.15 Uhr (bis ca. 19 Uhr) im Sitzungssaal des Rathauses

Eintritt: 1,00 Euro

Mit leckerem Popcorn, für 50 Cent die Tüte!

#### **Aktion im Teeniecafé!**

Liebe Kids und Teenies!

Das Teeniecafé hat für alle Kids **im Alter von 10 (4. Klasse) bis 14 Jahren** an folgenden Tagen geöffnet:

Montag von 15 bis 19 Uhr

Mittwoch von 15 bis 19 Uhr (Juniortag für Jüngere) Freitag von 15 bis 19.30 Uhr ("Aktionsfreitag")

Im April 2018 sind folgende "Aktionsfreitage" geplant: Freitag 13. April: Filzwerkstatt

Freitag 20. April: Ausflug zum Bowlingcenter "King Pin" in Herbolzheim (Bitte rechtzeitig anmelden im Teeniecafé bis spät. Mo 16. April!) Abfahrt 15 Uhr /Kosten: ca. 5 Euro+Taschengeld bei Bedarf

<u>Freitag 27. April und Montag 30. April</u> wegen Urlaub leider geschlossen!



#### KIRCHLICHE

#### **NACHRICHTEN**



#### **EVANGELISCHE**

#### KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN

Donnerstag, 12.04.

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

Freitag, 13.04.

14.00 Uhr Windrose-Betreuungsgruppe

Sonntag, 15.04. 09.30 Uhr Gottesdienst

Montag, 16.04.

Kinderchor Pfiffikus: 16.30 Uhr Minis (ab 4 J.)

17.15 Uhr Kids I u.Teens II (1.-3.Klasse) 18.00 Uhr Teens II (ab 3. Klasse)

Dienstag, 17.04.

10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe Krabbelbande

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

**Wochenspruch:** Christus spricht: Ich bin der gute Hirte. Meine Schafe hören meine Stimme, und ich kenne sie, und sie folgen mir; und ich gebe ihnen das ewige Leben.

#### **Pfarramt**

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.00 - 12.00 Uhr

In Trauerfällen und seelsorglichen Angelegenheiten sind Ihre Ansprechpartner:

vom 11.04. - 13.04.2018 Prädikant D. Sprich (Tel. 07663-3504) vom 16.04. - 22.04.2018 Pfarrer Hansen (Tel. 07644-277)



#### KATHOLISCHE PFARRGEMEINDE

ST. ANDREAS

#### Pfarrei St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@ kath-kenzingen.de Homepage: www.kath-kenzingen.de

#### Freitag, 13.04.18 Hecklingen

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Emilie u. Albert Hämmerle (Jahrtag), Berta Hämmerle, Gertrud Hämmerle, Julius Hämmerle, Brigitte Reimann, Mechthilde Burkhart, Marcel Reimann / Anton u. Rosa Kißling u. Angeh. / arme Seelen - **Andreasheim** 

Samstag, 14.04.18

Kenzingen

19.00 Uhr Hl. Messe im Ged. an Bernhard Pfeifer (1. Opfer) / Erich Bueb (1. Opfer) u. a.

Sonntag, 15.04.18

Bombach

08.30 Uhr Hl. Messe

Hecklingen

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinden

18.30 Uhr Rosenkranz

- Andreasheim

Nordweil

19.00 Uhr Auftanken am Sonntag Abend – Sp(i)rit für die Woche

Montag, 16.04.18

Kenzingen

18.30 Uhr Spitalkapelle: Rosenkranz

#### Dienstag, 17.04.18 Kenzingen

10.30 Uhr Kap. im Kreis-Sen.-Zentrum St. Max. Kolbe: Hl. Messe

#### Donnerstag, 19.04.18 Hecklingen

12.20 Uhr Schüler-Wort-Gottes-Feier - Andreasheim

Freitag, 20.04.18 Hecklingen 18.30 Uhr Rosenkranz 19.00 Uhr Hl. Messe - Andreasheim

#### Pfarrbüro

Am **Freitag, 13.04.2018** sind die Pfarrbüros in **Kenzingen und Hecklingen** wegen einer Schulung geschlossen.

#### Auftanken

Am **Sonntag, 15.04.2018** gibt es um **19.00 Uhr** in der St. Barbara Kirche Nordweil wieder "**Auftanken"**, die spirituelle Einstimmung auf die neue Woche, mit Kerstin und Bertram Hensle. Diesmal steht der Abend unter dem Motto "Neuanfang".

Herzliche Einladung an alle!

#### **Einladung zur Gemeindeteamsitzung**

Am **16.04.2018, 20 Uhr** trifft sich das Gemeindeteam im Pfarrheim in Hecklingen. Gäste und Anregungen sind herzlich willkommen.



#### Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 12.04.2018

19.30 Uhr Bibelstunde

Freitag, 13.04.2018

#### Herzliche Einladung zur Frauenstunde um 15.00 Uhr



17.00 Uhr Bubenjungschar für Jungs von 8 – 12 Jahren

Sonntag, 15.04.2018 11.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 16.04.2018

19.30 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

Dienstag, 17.04.2018

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

Mittwoch, 18.04.2018

17.30 Uhr Mädchenjungschar für Mädels von 8 – 12 Jahren

Kontakt: Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

# PRIMO ANZEIGENANNAHME Tel. 07771 / 9317-11 | Fax 07771 / 9317-40 anzeigen@primo-stockach.de



#### **UNSERE VEREINE**

MALTERDINGEN

#### **BERICHTEN**

### SPORTVEREIN



#### TURNEN SVM für Mädchen ab 8 Jahren

Liebe Mädchen,

könnt Ihr schon einen Handstand, ein Rad – oder einen Aufschwung und Umschwung? Bei uns könnt Ihr es Iernen. Wir trainieren immer **FREITAGS** von **16.30** – **18.00 Uhr** in der Sporthalle in Malterdingen.

Wir freuen uns auf Euch.

SV Malterdingen Turnabteilung – Antje, Cesine und Selina

#### Kinderleichtathletik beim Freiburg Marathon



Am Samstag den 07. Aprils 2018 starteten Emma Meier, Mira Tornow, Hannah Löffner, Laura Lehmann, Tim Rost, Lionell Niehls, Mia Dufner und Amalia Müller bei der Kinderleichtathletik im Rahmen des MEIN FREIBURG MARATHON.

Damit die Trainingsgruppe in einem Team starten konnte, entschieden die Trainerinnen, dass einige Athletinnen und Athleten eine Altersklasse höher starten. Dadurch stellte der SVM das jüngste Team in der Altersklasse U12.

Gemeinsam bestritten die acht Athleten fünf Kinderleichtathletik-Disziplinen: 30m Hindernis-Sprintstaffel, 30m Sprint, Hoch-Weitsprung, Zielwurf und Team-Biathlon. Voller Tatendrang, total motiviert und mit ganz viel Freude gingen die Kinder an den Start. Am Ende reichte es zu einem 5. Rang bei einem gelungenen Wettkampf in toller Atmosphäre.

#### **Wichtiger Termin!**

Am Samstag den 14.04.2018 kann die bestellte Trainingskleidung in der Zeit von 10-12:00 Uhr am Sportplatz abgeholt werden.

#### **Fußball**

#### FC Rimsingen – SG Heckl/Malterdingen

1:4 (1:2)

Tore: 1:0 Vögele 7 min, 1.1 Alexander Christ 11 min, 1:2 Bastian Müller 20 min, 1:3;1:4 Alexander Christ 58 min, 68 min

**Zuschauer:** ca 120 (Mehrzahl wie so oft unsere treuen SG Anhänger) **Schiedsrichter**: Ziebold

**Gelb Rot**: FC Rimsingen 60 min

(Fortsetzung Seite 6)

#### 9 Punkte Sonntag für die 3 Aktiventeams, Erste mit Big Points

Am vergangenen Sonntag führte die Reise der Ersten nach Rimsingen, einer der wenigen Sportplätze der Regio auf denen der Verfasser dieses Berichts bis dato noch nicht war, glücklicherweise aber einen positiven Eindruck in Form von 3 Punkten mit nach Hause nahm und auch eine gute Stadionwurst zu essen bekam .

Zur Chronologie des Spiels. Auf nicht ganz einfach zu bespielendem Rasen hatten die Gastgeber den etwas besseren Start und gingen per Abstauber durch Torjäger Vögele nach nicht mal 10 Minuten in Führung . Dies schockte aber die zuletzt formstarke SG nicht, bereits einige Minuten später egalisierte man diese nach einem schönen Angriff über die linke Seite , der Ball landetet dann zentral bei Alex Christ welcher aus rund 22 Metern gezielt in die lange Ecke abzog und sein Ball unhaltbar einschlug, ein schöner Treffer. Als nach 20 Minuten dann Bastian Müller wieder mal seine Kopfballstärke unter Beweis stellte und das Duell in der Luft gegen den Keeper gewann war das Spiel gedreht und die SG führte. Diese Führung verdiente man sich nachträglich dann redlich, hatte man doch klar die Spielkontrolle und hätte in einigen Situationen diese sogar ausbauen können oder müssen. Vor dem von Patrick Mitzlaff gehüteten Tor wurde es nur noch 1 mal eng, als der Querpass an den langen Pfosten vom Stürmer knapp am Tor vorbeigesetzt wurde, so ging es mit der knappen aber verdienten Führung in die Kabine.

Nach dem Wechsel das gleiche Bild, das Christ Team spielbestimmend, der Gegner kam kaum zur Entfaltung. Folgerichtig dann auch das 3:1. Nach einem dynamischen Antritt von Dominic Dages auf der rechten Aussenbahn zog dieser durch bis in den Strafraum, sein Abschluss konnte der Keeper zwar parieren, aber Christ stand goldrichtig und drückte die Kugel über die Linie. Nach dem sich die Gastgeber mit Gelb Rot noch selbst dezimierten war die Messe eigentlich gelesen, die sporadischen Angriffe der Wellinger/Perrone Elf nicht wirklich gefährlich, die SG dagegen hatte nun viel Platz, spielte ihre Konter aber leider zu oft nicht sauber zu Ende oder vergab dann aus aussichtsreicher Position, wie z.b. Hannes Mühlemann der freistehend die Pille aus 11 Metern über das Gehäuse drosch. So war es Alex Christ vorbehalten mit seinem 3 Tor den letzten Treffer zu erzielen. Traf er den Ball im ersten Versuch nicht richtig kam er so günstig wieder runter dass er ihm nochmal vor die Füße fiel und der Gegner so verwirrt war ,dass er dann im zweiten Anlauf das 4:1 machen konnte. Am Ende stand somit ein auch in der Höhe verdienter Auswärtssieg, der Dritte in Folge welcher für den Moment etwas Sicherheitsabstand auf den ersten Abstiegsplatz bringt. Die Tabelle aber weiter trügerisch da die Teams dahinter noch einige Spiele mehr nachzuholen haben. So ist die SG gut beraten den aktuellen Trend fortzusetzen. Ein richtiger Prüfstein kommt hierzu am kommenden Sonntag mit dem Aufsteiger und aktuellen Tabellenführer aus Glottertal.

#### FV Windenreute - SG Heckl/Malterd. II

#### Tore für die SG: 2 mal Alexander Boos, Oliver Fuchs

Auch unsere Zweite rehabilitierte sich für die zuletzt hohe Heimniederlage gegen Sexau. Beim Tabellennachbarn aus Windenreute gewann man mit einer konzentrierten Leistung am Ende verdient. Spielertrainer Alex Boos zeigte wieder mal seinen Torriecher mit seinen Saisontoren 16 und 17 und auch Oliver Fuchs traf . So konnte man in der Tabelle die VL Reserve aus Endingen überholen und steht nun auf Platz 10

#### FV Windenreute II - SG Heckl/Malterd. III 2:3

Auch die Dritte konnte ihren ersten Dreier im zweiten Spiel nach der Winterpause einfahren und steht somit auf Platz 3 der Tabelle, Torschützen 2 mal Jonas Henselmann und Lorenz Götz

#### Vorschau:

#### Sonntag, 15.4.2018

SG Heckl/Malterd. III – FC Vogtsburg II 11.00 Uhr SG Heckl/Malterd. II - FC Vogtsburg 13.00 Uhr SG Heckl/Malterd. - RW Glottertal 15.00 Uhr ( man empfängt den Aufsteiger und neuen Tabellenführer )

#### **Jugendfußball**

Camaria a 14 04 10

#### Vorschau:

<u>Samstag 14.04.18</u>	
D1 Jugend SG Riegel - SC Eichstetten	11.00 Uhr
in Malterdingen	
D2 Jugend St. Peter - SG Riegel 12.00 Uhr	
C Jugend SG Bremgarten - SG Malterdingen	11.30 Uhr
B Jugend SG Ihringen - SG Riegel	15.30 Uhr
A Jugend SG Hecklingen - Bahlinger SC 2	13.00 Uhr
in Malterdingen	

Sonntag 15.04.18

E2 Jugend SG Malterdingen - SG Prechtal 11.00 Uhr

in Malterdingen

Montag 16.04.18

E1 Jugend SG Malterdingen - Bahlinger SC 18.00 Uhr

in Malterdingen



#### **LANDFRAUEN AKTUELL:**

#### **MALTERDINGEN**

#### "Kaffee und Kuchen...!"



Wir richten beim Autohaus Jauch am Frühjahrsfest – Sonntag, den 15.04.18 – unsere Kaffeestube ein.

Hierzu benötigen wir Kuchen und Helfer (für 2-3 Std.).

Vielen Dank im Voraus für Eure Mithilfe.

Es wäre schön, wenn sich die Mitglieder mit uns in Verbindung setzen.

Das Vorstandsteam der Landfrauen Malterdingen

Brigitte Rudorfer Tel. 6564
Rita Kuri Tel. 6521
Anja Jauch Tel. 93 01 58
Brigitte Ehret Tel. 4 93 15
Ute Ruf Tel. 4166
Felicitas Glur Tel. 1834



1:3

### **GESCHICHTS- UND**

#### KULTURKREIS E.V.

Seit Jahren sammelt und archiviert unser Verein Fotografien aus Malterdingen und wertet diese entsprechend aus. Für unser jährlich erscheinendes Kalenderprojekt "Malterdinger Ansichten" suchen wir <u>dauerhaft</u> Fotoaufnahmen aus Malterdingen. Die Bilder können Personen, Straßenzüge, Gebäude, Feste und Veranstaltungen, sowie Naturaufnahmen zeigen. Kurzum, ein breites Spektrum von historischen Fotos oder Dias, aber auch neueren Digitalaufnahmen, mit denen wir unseren beliebten Fotokalender gestalten dürfen.

Oftmals landen alte Fotoaufnahmen, sogar ganze Alben, im Müll. Nicht entsorgen, lieber an uns abgeben! Dankend nehmen wir ihre Fotospende in unser Archiv mit auf.

Funde erzählen Ortsgeschichte! Immer wieder ist es spannend zu erfahren, wenn wir von Bürgerinnen und Bürgern Informationen über Fundgegenstände erhalten. Für die Ortsgeschichte sind solche Funde von großer Bedeutung und sollten entsprechend dokumentiert und ausgewertet werden. Sie haben auch das ein- oder andere Fundobjekt zu Hause im Schrank oder Kommode und würden gerne wissen, was es damit auf sich hat? Viele spannende Funde konnten wir schon in den Kontext unserer Ortsgeschichte einordnen. Oftmals sind die Fundumstände interessanter als der Fundgegenstand selbst. Vielleicht möchten auch Sie ihren gemachten Fund dem Heimatmuseum für Ausstellungszwecke überlassen? Gerne dürfen Sie mit uns diesbezüglich in Kontakt treten. Herzlichen Dank.

Kontakt: Rüdiger Keller, Tel. 07644 91 11 22 oder 07644 8352



#### **INDIACA**

#### MALTERDINGEN E. V.

Karlheinz Bührer (1. Vors.) Tel. 8527 www.indiaca-malterdingen.de

Daniel Karotsch (2. Vors.) Tel. 0151 44511072 www.facebook.com/IndiacaMalterdingen

#### Lust auf was Neues?

Du hast den Schulanfang geschafft oder besuchst bereits eine weiterführende Schule? Du hast Lust mit anderen Kindern/Jugendlichen im Team Sport zu treiben? Du hast vielleicht schon andere Sportarten ausprobiert und nie war das Richtige dabei? DANN KOMM ZU UNS INS INDIACA-TRAINING!

Do+Fr 17.00h Sa+So 14.30h 12. bis 15.4.

So 11.15h

So+Mo 20.00h

15.+16.4.

Fr 20.00h

Sa+So 17.30h

Sa+So 20.15h

14.+15.4.

Do 20.00h

Mo 17.30h

Die 17.30h

16.4.

17.4.

12.4.

13. bis 15.4.

15.4.

Zigaretten kaufen, und zum Abschluß ein Drink in der Stammbar... \*\*ACHTUNG: Am Montag, 16.4. zeigen

Yoga, dann ein Frühstück im Diner, dann

wir den Film im engl.Original= OmU

Animationsfilm nach dem Kinderbuch "Die Geschichte von Peter Hase" von Beatrix Potter

PETER HASE o.A. 95min 3. Wo

Ein wunderbarer neuer Familienfilm aus den Niederlanden...

#### **MEIN FREUND DIE GIRAFFE** o.A. 74min 2. Wo

Eine Geschichte über zwei außergewöhnlichen Freunde, die am selben Tag geboren wurden: Der kleine Junge Dikklertje Dap und die Giraffe Raf...

Bibeldrama mit Joaquin Phoenix und Rooney Mara in

MARIA MAGDALENA -12- 120min 3. Wo Als die junge Frau Maria Magdalena auf Jesus von Nazareth trifft, ist sie beeindruckt von dem Mann und seinen Lehren und schließt sie sich ihm an.

5 Nominierungen zum Deutschen Film-

#### preis 2018 für DER HAUPTMANN -16- 119min 2. Wo

Kleider machen Leute - das erkennt auch der einfache Gefreite Willi Herold, als er in den letzten Tagen des Zweiten Weltkriegs zufällig eine Offiziersuniform findet. Er schlüpft hinein und begeht grausame Verbrechen...

Hier kommt die lang erwartete Fortsetzung der erfolgreichen franz. Filmkomödie...

#### **DIE SCH'TIS IN PARIS - Eine Familie auf** Abwegen o.A. 107min 3. Wo

Ein Film, der uns alle angeht... Florence geht völlig auf in ihrer Profession.

#### **DIE GRUNDSCHULLEHRERIN** o.A. 1056min 2. Wo

Die Grundschullehrerin opfert ihre Zeit für den kleinen Sascha, der aus einem stark zerrüttetem Elternhaus kommt. Er legt ein aggressives Verhalten an den Tag und braucht dringend Zuneigung.

Tragikkomödie mit Josef Hader und Hannah Hoekstra

ARTHUR & CLAIRE -12- 99min 4. Wo

Die beeindruckende BBC-Naturdoku geht in die zweite Runde...

UNSERE ERDE 2 o.A. 94min 2. Wo

Es erwarten Sie faszinierende Naturaufnahmen von unglaublicher Brilanz.

Ein Thriller von Ridley Scott mit Christopher Plummer und Mark Wahlberg

**ALLES GELD DER WELT** -12-133min 2. Wo

Rom 1973: Die Entführer von John Paul Getty III, fordern 17 Millionen Dollar Lösegeld

6-11 Jahre **Bambinis** Dienstag, 16:30 Uhr - 18:00 Uhr

**Neue Trainingszeiten:** 

Trainer: Andreas Kleile, Clara Jauch, Elena Flad

Schüler/Jugend 12-17 Jahre Dienstag, 18:00 Uhr - 20:15 Uhr Trainer: Angela Sommerfeld

Solltest Du noch Fragen haben, melde dich bei Daniel Karotsch.

#### Winzergenossenschaft

Sehr geehrte Winzerinnen und Winzer,

bitte denken Sie an die zeitnahe Rückgabe der Weinbaukartei. Zu spät eingereichte Formulare können nicht berücksichtigt werden und können nicht gewünschte Auswirkungen zur Folge haben.

Vielen Dank. Ihre WG Malterdingen-Heimbach eG

#### Erinnerung

Heute Abend findet um 19.30 Uhr im Gasthaus Sonne (Saal) die Generalversammlung der WG Malterdingen-Heimbach eG statt.

#### KINOPROGRAMM FÜR MALTERDINGEN

#### FILM- Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen vom 12.4. bis 18.4.2018

Tel 07644-385 www .Kino-Kenzingen.de

5. OPERN-FILM bei uns im KINO... **CARMEN** nach Georges **Bizet** Klassische französische Oper mit Anna Gorychova in der Titelrolle

Hier erwartet Sie ein wunderbarer Film für Jung und Alt...

JIM KNOPF & LUKAS der LOKOMOTIV-FÜHRER o.A. 110min

Verfilmung des Bestsellers von Michael Ende über den Waisenjungen Jim, der auf der Insel Lummerland aufwächst und Abenteuer mit dem Lokomotivführer erlebt. Die Dampflok Emma ist natürlich immer dabei.

Die 20.00h 17.4.

Lucky ist Atheist, Kettenraucher, Kriegsvetag besteht aus festen Ritualen: Morgens

Harry Dean Stanton in seiner letzten, gefeierten Rolle LUCKY o.A. 88min

teran und Bloody-Mary-Trinker. Sein All-

Änderungen vorbehalten

So 11.00h Matinée 15.4.2018

\*\*NEU Do+Mo+Die 17.00h Fr 17.00+19.30h Sa+So 14.30+17.00h

12. bis 17.4.

\*\*NEU Do+Sa+Mo+Die 20.15h 12.+14.+16.+17.4.

#### SONSTIGE MITTEILUNGEN

#### **AWO**

Wer 2018 mit dem Jugendwerk der AWO in die Ferien fahren möchte, sollte sich schnell einen Platz sichern.

Während der Pfingstferien können Jugendliche ihr Englisch auf einer Sprachfreizeit vom Kreisjugendwerk der AWO Karlsruhe-Stadt verbessern. Die 14- bis 17-Jährigen fahren nach Hastings an die Südküste und für die 16- bis 19-Jährigen geht es direkt in die Metropole London. Bei beiden Freizeiten sind die Teilnehmer\*innen in Gastfamilien untergebracht, es gibt vormittags Sprachunterricht in entspannter Atmosphäre und nachmittags ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm.

Einen Platz an der Sonne hält das Bezirksjugendwerk der AWO Baden in den Sommerferien mit der Kinderrepublik auf der Insel Sylt für 10-12-Jährige bereit. Ein actionreiches Programm direkt am Meer mit ganz viel Spaß und Mitbestimmung erwartet die Kinder.

Alle Ferienfreizeiten sind unter www.jugendwerk-awo-reisen.de buchbar.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiterinnen des Bezirksjugendwerks unter 0721-8207340 gerne zur Verfügung.

#### Agentur für Arbeit

#### Aufruf zur Teilnahme am Girls'Day/Boys'Day Klischee-frei zum Beruf

Keine Chance verpassen. Jetzt unter www.girls-day.de und www.boys-day.de informieren, Wunschangebot aussuchen und anmelden!

Die Agentur für Arbeit Freiburg ruft zur Teilnahme an den Aktionstagen Girls'Day – Mädchen-Zukunftstag und Boys'Day – Jungen-Zukunftstag am 26. April auf. Noch immer spiegeln Berufsstatistiken ein ungleiches Geschlechtsverhältnis wider. Die "Zukunftstage" wollen klassische Rollenbilder hinterfragen und Vorurteile gegenüber Männer- und Frauenberufen auf den Prüfstand stellen.

#### An Mädchen und junge Frauen

Was ist typisch ich? Finde es heraus und mach mit beim diesjährigen Girls'Day. Unternehmen und Institutionen öffnen ihre Türen für euch! Erlebt hautnah, wie spannend es sein kann mit Metall oder Holz zu arbeiten, computergesteuerte Maschinen zu bedienen, im Labor Analysen durchzuführen oder wissenschaftliche Auswertungen vorzunehmen. Inzwischen nutzen viele Betriebe mit technisch-naturwissenschaftlicher Berufen den Girls'Day, um Mädchen wie dich anzusprechen und für ihre Berufsfelder zu begeistern.

#### An Jungen und junge Männer

Du kannst ganz neue Berufe für dich entdecken, an die du bisher noch nicht gedacht hast. Probiere doch mal Berufe in den Bereichen Erziehung, Pflege, Soziales oder Gesundheit aus! Du lernst dabei vieles über deine Fähigkeiten und Stärken. Viele Arbeitgeber möchten dir interessante und spannende Einblicke in diese Bereiche ermöglichen und dich dafür begeistern.

#### An die Eltern

Auch die Eltern möchten wir ermutigen, offen für die Berufswahlüberlegungen Ihrer Töchter und Söhne zu sein. Erst der Blick über den Tellerrand ermöglicht es den Jugendlichen, alle Facetten ihres Talentes zu erkennen. Plötzlich sind Berufe interessant und perspektivreich, über die man bislang noch nicht nachgedacht hat.

Die aktuellsten Informationen zum Girls Day gibt es unter http://www.girls-day.de und zum Boys Day unter http://www.boys-day.de.

Dort veröffentlichen Arbeitgeber ihre Angebote, junge Männer und Frauen suchen sich ihr Wunschangebot aus und melden sich dazu an. Informationen zu den konkreten Angeboten geben der Girls'Day- und der Boys'Day-Radar.

#### ■ Vortragsreihe "Von der Uni in den Beruf" Wege in den verdeckten Arbeitsmarkt

**Life/Work Planning (LWP)** – am Donnerstag, 26. April, informiert Marc Buddensieg über Wege in den verdeckten Arbeitsmarkt. Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude I der Albert-Ludwigs-Universität (Hörsaal 1009) und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Die Teilnahme ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich.

LWP ist ein effektives Verfahren, das Menschen bei der Suche nach Arbeit hilft: "Was kann ich, was will ich beruflich wirklich machen und wie komme ich genau dorthin?" LWP richtet sich an diejenigen, die ihre berufliche Zukunft systematisch planen und intensiv angehen wollen. Die Methode ist so einfach wie erfolgreich: die eigenen Fähigkeiten und Interessen entdecken, passende Perspektiven erarbeiten und umsetzen. Bei der Stellensuche eröffnet die Methode neue Wege. Viele Berufseinsteiger bewerben sich vor allem auf öffentlich ausgeschriebene Stellen. Was grundsätzlich vernünftig klingt, bietet jedoch nicht immer die größten Chancen – viele Stellen werden nämlich ohne offizielle Ausschreibung in der Zeitung oder im Internet neu besetzt. LWP zeigt den Zugang zu diesem eher verdeckten Arbeitsmarkt und liefert eine Methode, sich diesen systematisch zu erschließen.

Marc Buddensieg ist Personalentwickler und ausgebildeter LWP-Trainer am LWP Institut Hannover. Sein Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe "Von der Uni in den Beruf", die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

#### VdK Sozialrechtsschutz gGmbH

#### **Beratung im Sozialrecht:**

Die nächsten Sprechtage der VdK Sozialrechtsschutz gGmbH finden in Emmendingen am Mittwoch, 2., 16. und 30. Mai und am Donnerstag, den 3. Mai jeweils Vormittags in der VdK-Kreisverbandsgeschäftsstelle, Kaiserstuhlstraße 3 statt. Der nächste Sprechtag in Waldkirch findet am 7. Mai im Rathaus beim Marktplatz (Generationenbüro) statt.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Eine vorherige Terminvereinbarung unter Tel. 0 76 1 / 50 44 9-0 ist erforderlich.



## Schmalspurtraktor gesucht

Holder, Schanzlin, Krieger oder anderes Modell. Tel 07642/468 9 99 6

## Junge Familie mit 2 Kindern sucht Baugrundstück im Großraum Kaiserstuhl.

Von privat, gerne auch abgelegen.
Tel. 0160-8490441 - Mail: joern-naujokat@t-online.de

#### Suche ständig Grünland zur Futtergewinnung.

Brauche keine Subvention, kein GA einfach nur Futter.

Steffen Brupbach, Mutterkuhhaltung Heimbach Tel. 0151 588 193 59



Für unseren Mitarbeiter und seine Familie suchen wir in Riegel oder Umgebung eine

#### 3-Zimmer-Wohnung

0 76 42 / 6 87 97-0 / info@schultis-lackiertechnik.de





Komm' in unser Team als

## Druckereihelfer/in

Mehr Infos unter: www.suesse-werbung.de/de/karriere

## GASTHAUS REBSTOCK

Hauptstraße 45 in 79364 Malterdingen Tel. 07644/6166 • Fax 07644/1716

#### Wir suchen Mitarbeiter (m/w)

Zimmerfrau
 Frühstückskraft

Bewertung - Consulting - Verkauf



#### Machen Sie Ihren Wunsch zum Projekt

Kenzingen-Hecklingen: Anwesen im Aussenbereich m. Wohnhaus, Scheune u, Stallungen, E- Ausweis vorhanden, Gesamtflächen ca. 360 ar, im Bieterverfahren,

Startgebot: 200.000 Euro - Tel. 07644 - 928 70 28

- Aktiva Immobilien im Breisgau GmbH - 79364 Malterdingen -

www.aktiva-immobilien.de

Seit mehr als 30 Jahren der zuverlässige Reiseservice Ihres Mitteilungsblattes!





## Athen & Makedonien

## Schätze der klassischen Antike

Eine Reise nach Griechenland ist eine Reise zu den Wurzeln der klassischen Antike. Eine unermessliche Fülle antiker Kunstschätze, mächtige Säulentempel und Amphitheater, geschichtsträchtige Orte wie Delphi und natürlich Athen mit der berühmten Akropolis – das griechische Festland ist ein riesiges Freiluftmuseum der Archäologie. Darüber hinaus genießen Sie die herzliche, gastfreundliche Atmosphäre und die entspannte, mediterrane Lebensart in einem der schönsten Urlaubsländer Europas. Reisen Sie mit uns vom 25.09. bis 02.10.2018 nach Griechenland, Sie fliegen bequem

ab Friedrichshafen

1.395,

in ausgewählten Hotels inkl. Halbpension, EZ-Zuschlag € 275,

Umfangreiches Ausflugspaket und Besichtigungen inkl. Kulturelle und landschaftliche Höhepunkte

Gratis Parkplatz am Flughafen!

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Entspannende Kombination von hochinteressanten Ausflügen mit komfortablen Strandhotels • Zahlreiche UNESCO Weltkulturerbe-Stätten • Idealer Reiseverlauf durch Gabelflüge ohne Umstieg nach Athen und zurück von Thessaloniki

Flug ab Friedrichshafen nach Athen
 Stadtbesichtigung Athen und Akropolis

3. Tag: Piräus und Kap Sounion

4. Tag: zur freien Verfügung - Zusatzausflug Epidaurus und Mykene

5. Tag: Delphi - Olympische Riviera

Telefon tagsüber:

6. Tag: Ganztagesausflug zu den Meteora-Klöstern

7. Tag: Zusatzausflug Vergina mit Besuch in Litochoro am Olymp

8. Tag: Rückflug von Thessaloniki nach Friedrichshafen

#### Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!

Bitte merken Sie mich für Griechenland am 25.09.18 unverbindlich vor:				
Person/en im DZ	oder EZ			
Vor- und Zuname:				
Straße / Hausnummer:				
PLZ/Wohnort:				

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: PRIMO-Reisebüro Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg, Telefax: 07532/8001-22, Telefon: 07532/8001-0 E-Mail info@aufundweg.net, Internet: www.aufundweg.net



# DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

**INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN** 



WWW.STEINWASEN-PARK.DE

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG









Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach • www.primo-stockach.de TELEFON 07771 9317-11 • E-MAIL anzeigen@primo-stockach.de

### Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur Erhaltung Altstadt

#### **SOLO MINOR 424**

Selbstfahrendes Rebspritzgerät. Ist allgemein gut intakt. Der Motor ist jetzt nach dem Winter nach 1 x ziehen angesprungen. Verkaufsgrund: Aufgabe der Reben. Preis 160,- €

Tel.: 0172-5738386 Leonhardt



#### JETZT UMSTEIGEN - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO

Wir fahren jede Woche nach Abano/Montegrotto. Samstags hin -

sonntags zurück. Hausabholung - keine Gepäckeinschränkung.

\*\*\*\*\*

Ab 16 Jahren mit Führerschein AM Tag der offenen Tür am 21.04.2018





Opernfestsp. Verona: Aida + Carmen 4 T/HP 199,-€

07644-92179-21 · www.leichtmobile.de Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen

#### Haushaltsauflösungen-Entrümpelungen-Umzüge schnell - zuverlässig - günstig

Wir machen Ihnen ein unverbindliches, kostenloses Angebot

#### Diversa Haushaltsauflösungen & Umzüge Ralf Hödle

Tel. + Fax: 07643/936835 oder 0160/8055668 www.diversa-ralf-hoedle.de





- Ausführung sämtl. Maler- und Lackierarbeiten
- Vollwärmeschutz Verputzarbeiten
- Böden- und Dachbeschichtungen
- Natur-Wandbeschichtungen
- Beton Altbausanierung
- Kugelstrahlarbeiten
- · Gerüstverleih u.v.m.

Wir erneuern, verschönern und erhalten.



79348 Freiamt · Oberberg 4-6 · Tel. (0 76 45) 91 32-09 · Fax -10

## Elektrotechnik Neubau - Altbau - Ausbau

#### Hier ein Auszug unserer Angebotspalette

- Zähleranlage erneuern
- FI-Schutzschalter nachrüsten
- Wir beraten Sie unverbindlich

## **DIETER WÖHRLIN**

Emmendingen
Tel. 07641-47471 • Mobil 0171-7510046
www.elektro-woehrlin.de • info@woehrlin-elektro.de

## MIT - DESTREICHER REISEN

Heinrich Oestreicher · Hauptstr. 24 · 79348 Freiamt · Tel. 07645/424 · Fax 8869

Heini	Heinrich Oestreicher · Hauptstr. 24 · 79348 Freiamt · Tel. 07645/424 · Fax 8869					
Busr	<u>eisen</u>	2018 Weitere Reisen unter www.oestreicher-reis	sen.de			
Termi	n:	Tage Reiseziele		€		
22.042	27.04.	6 Frühlingsfahrt nach Kärnten mit Wörthersee	DZ/HP	625,		
28.040	1.05.	4 Genfer See & Mont Blanc Safari - vom Schweizer See zum				
		Eisriesen Mont Blanc	DZ/HP	484,-		
10.051	14.05.	5 Muttertagsreise zu den Bergbauern Südtirols, Meran, Bruneck	DZ/HP	488,		
16.052	21.05.	6 Frühlingserwachen am Dachstein - steirisches Ennstal	DZ/HP	595,		
19.052	22.05.	4 Pfingstreise ins Blaue	DZ/HP	377,		
30.050	3.06.	5 Genießertage in der Wachau mit Wald- und Mostviertel	DZ/HP	628,		
05.060	9.06.	5 4-Flüsse Reise auf Mosel, Saar, Rhein und Lahn	DZ/HP	599,		
11.061	5.06.	5 Almsommer & Kristallklare Seen im Salzburger Land	DZ/HP	456,		
17.062	21.06.	5 E-Bike-Reise im Trentino inkl. täglicher E-Bike-Verleih	DZ/HP	634,		
17.062	21.06.	5 Malerisches Trentino reizvoll zwischen Südtirol + Gardasee	DZ/HP	545,		
24.063	30.06.	7 Andorra - Bergpanorama in den Pyrenäen	DZ/HP	734,		
		ein Fürstentum zwischen Frankreich und Spanien				
02.070	7.07.	6 Naturerlebnisse in Kärnten Erlebnistage am Weissensee	DZ/HP	652,		
10.071	15.07.	6 Leuchtende Farben der Provence im schönen Frankreich	DZ/HP	814,		
18.072	22.07.	5 Mit Dampf und Nostalgie durch die Berge Tirols				
		erleben Sie zwei der schönsten Dampfzugstrecken	DZ/HP	484,-		
24.072	27.07.	4 Pilsen - Bierstadt und vieles mehr - die Tradition der				
		Braukunst hat in Böhmen tiefste Wurzeln	DZ/HP	399,		
06.080	9.08.	4 Verona mit der Oper AIDA				
		Norditalienisches Flair verbunden mit Operngenuss	DZ/HP	525,		
12.081	18.08.	7 Inselhüpfen in Ostfriesland Borkum, Norderney, Langeoog	DZ/HP	762,		
Bus-	Tages	reisen 2018 Weitere Reisen unter www.oestreicher-re	eisen.de			
14.04.	07.00	Apfelblüte am Bodensee Apfelzüglefahrt, Bauernvesper und Dess	sert	51,-		
14.04.	07.30	Alpirsbacher Brauwelt inkl. Führung, Brauereimuseum, Vesper m	it zwei			
		Gläsern Bier, ein Präsent und Klosterführung		43,-		
28.04.	05.30	"Heute back ich, morgen brau ich" Mühlenführung inkl. Präsent,	Schnaps			
		Mittagessen Ritterkeller Aulendorf, Besichtigung Brauerei + Bierkru	gmuseum	75,-		
01.05.	07.00	Insel Mainau Orchideenschau - Diven des Dschungels inkl. Ein	tritt	45,-		
05.05.	05.00	Bregenzerwald "Wo Milch und Honig fließen" mit Führung Bergkäs	serei	65,-		
		Kässpätzle beim Käsewirt, Führung & Verkostung Imkerei & Schau	brennerei			
06.05.	08.30	"Genussreicher Kaiserstuhl" Kostümführung, 5er Weinprobe i	nit	59,-		
		Vesper und Führung Käsereimuseum mit Probe, RF ca. 16.30 l	Jhr			
08.05.	12.30	Oestreicher's gemütlich fröhliche Kaffeefahrt		17,-		
10.05.	06.00	Blühendes Barock Ludwigsburg inkl. Schlossführung (2 Std.) un	d Eintritt	49,-		
12.05.	16.30	Konzert "Nockalm Quintett" im Haus des Gastes in Schonach	Block A	67,-		
		Beginn 20.30 Uhr	Block B	60,-		
13.05.	08.00	Muttertags-Überraschungsfahrt mit Mittagsmenü, Kaffee + Kuche	n, Präsen			
19.05.	16.00	Konzert "Alpenland Sepp & Co." im Haus des Gastes in	Sitzplatz			
		Höchenschwand, Musik und Kabaretteinlagen der Extraklasse, RF	ca. 23.45			
26.05.	05.30	Harder Kulm inkl. Standseilbahn Interlaken-Harder Kulm und Mitta	igessen	89,-		
27.05.	04.00	Lago Maggiore Markt in Cannobio (5 Std.)		41,		
27.05.	09.00	Landesgartenschau Lahr (5 Std.) Thema: Badner Sunndig inkl. E	Eintritt	34,		
22.07.	17.30	"Basel Tattoo 2018" 21.00 Uhr Kat. 1 139,-		129,-		
44.07.	17.30	"Duser runiou 2010 21.00 On Rat. 1 139,-	Nat. Z	129,-		

Info/Buchung Mo.-Fr. 8.30 - 12.00 + 13.30 - 17.30 Uhr

Tel. 07645 - 913457 • 07645 - 424

Geschenk-Tipp: Ein "Reisegutschein"





# Wir bringen Wärme!! Brennstoffe - Z i e b o l d Seit 1938 in Familienbesitz! H E I Z Ö L + BRENNHOLZ

Verlangen Sie ein Angebot! Neu >> 07645/913786 << Neu

mail: zbrennstoffe@t-online.de



#### Neu bei uns: Automatikgetriebe spülen!

- Reparaturen aller Fabrikate
- Reifen + Räder
- Achsvermessung
- Unfallinstandsetzung
- Inspektion mit Mobilitätsgarantie
- Klimaanlage-Service
- HU (m. integr. AU)
- Reparatur u. Zubehörfinanzierung

Wiesenstraße 2, Einfahrt über die Elzstraße, 79364 Malterdingen Tel. 07644/928193 • E-Mail: info@auto-maul.de • www.auto-maul.de

















- · Traktoren
- · Landmaschinen
- · Kommunalgeräte
- · Forstgeräte
- · Gartengeräte
- · Rasentraktoren
- · Rasenmäher
- · Reinigungstechnik



Elzstraße 16 • 79350 Sexau Tel.: 07641/93 09 49-0





Rechtsanwälte Bär und Brücher in Emmendinge



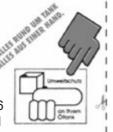


FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?
Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105
E-Mail: sonderseiten@primo-stockach.de



### Tankreinigung Tanksanierung Tankentsorgung Tankneuanlagen

Weil a. Rh. Freiburg 07621-7 55 26 0761-44 55 11



#### Rechtsgebiete:

- Arbeitsrecht
- Erb- & Familienrecht
- Miet- & Wohnungseigentumsrecht
- Strafrecht
- Verkehrsrecht

Kandelstraße 65 79312 EMMENDINGEN

Tel. 07641/5097 Fax 07641/7912

info@rechtsberatung-bw.de

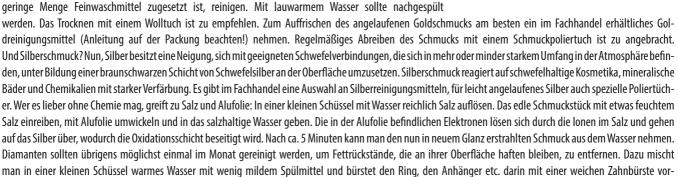
## Sanitätshaus Compliance

Tel.: 0 76 41 - 92 06 56

Lammstr. 16, am Tor • 79312 Emmendingen www.sanitaetshaus-compliance.de

## SANFTE, ABER WIRKUNGSVOLLE SCHMUCKPFLEGE LÄSST GOLD UND SILBER WIEDER GLÄNZEN

Gold und Silber sind zwar unvergänglich, doch der daraus geschaffene Schmuck benötigt regelmäßige Pflege, soll er unvermindert schön aussehen. Gold- und Silberschmuck am besten einmal im Jahr zum Juwelier bringen, der Polituren und Mattierungen auf Wunsch erneuert. Schäden können von ihm begutachtet und ggf. fachmännisch in Ordnung gebracht werden. Besonders wirkungsvoll ist eine Reinigung im Ultraschallbad. Doch man kann seinem Schmuck auch zuhause wieder Glanz verleihen. Ist Goldschmuck unansehnlich geworden, so darf man ihn mit einer kleinen, weichen Bürste in lauwarmem Wasser, dem eine geringe Menge Feinwaschmittel zugesetzt ist reinigen Mit Jauwarmem Wasser sollte nachgespillt



sichtig ab. Anschließend den Schmuck auf ein Sieb legen und unter warmem, fließendem Wasser abspülen. Zum Schluss mit einem fusselfreien Tuch abtrocknen.





Frisches Hackfleisch gemischt, vom Rind und Schwein, aus eigener Produktion 1 kg

#### **Aktionspreis**

#### **Spareribs**

vollfleischig, natur oder gewürzt, aus eigener Produktion 100 g

## **AUS DEINER**

Aktionspreis

Schweinefilet-Grillspieße

grillfertig zubereitet, aus eigener Produktion 100 g



**Aktionspreis** 



**Rote lange Grillwurst** 6 Stück, SB-verpackt, aus eigener Produktion 100 g

tiefgefroren,

(1 kg = 3.92-5.96)

250-380-g-Packung

Druckfehler vorbehalten. **Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. A**ktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

#### Frischwurst-**Aufschnitt**

reichhaltig sortiert, aus eigener Produktion 100 g

**AUS DEINER** 

**Aktionspreis** 



Linder's Glottertäler Kirschwassersalami aus eigener Produktion 100 g





Senseo Kaffeepads

versch. Sorten, (100 g = 1.30-1.57) 92-111-g-Beutel



Warsteiner **Premium Pils** 

versch. Sorten, (1 l = 1.10-1.39)20 x 0,5/24 x 0,33-l-Fl.-Kasten zzgl. 3.10/3.42 Pfand



21% gespart

79341 Kenzingen, Weisweiler Straße 2

Für Sie geöffnet: Montag – Samstag von 7 bis 22 Uhr

Besuchen Sie REWE **Dieter Schneider auch** im Internet unter: www.rewe-dieter-schneider.de

